

IL-BAMBIN BIS-SALIB ...

L-istudjużi tal-arti jistqarru li fil-maġġor parti, dawn ix-xbiehat juru nfluwenza partikulari mill-puttini tal-arti antika, u jaghtuna 2 raġunijiet plawsibbli li wasslu għal dan l-iżvilupp ikonografiku fix-xbieha tal-Bambin:-

Ir-Raġuni Morali

Il-gisem atletiku, sabih u gheri ta' Ġesù Kristu, hekk kif kien qed jiġi muri minn diversi pitturi u skulturi, holoq skumdità u problemi pjuttost serji, speċjalment fil-kunventi femminili, sal-punt li badessi, konfessuri u diretturi spiritwali bdew jinkoraġixxu li jsiru opri devozzjonali nieqsa minn xbiehat li faċilment setghu ifixxlu l-ekwilibriju emozzjonali u sentimentali ġa tant prekarju ta' tant nisa zghażaġh.

Ir-Raġuni Teoloġika

Ġesù hu l-Ħaruf li jiġi issagrifikat, anke jekk bla htija. Hekk id-dehra tat-tfajjel bis-simboli tal-passjoni, minflok tal-persuna adulta, kienet tenfasizza aktar l-element tas-sagrificċju fis-safa u l-pjetà. Żewġ qaddisin li fil-kitbiet tagħhom jaghtuna kummenti li jirriflettu din ir-raġuni teoloġika kienu San Pawl tas-Salib (1694-1775), u San Alfons Maria de Liguori (1696-1787):

- *"Il-ħajja mqaddsa kollha ta' Ġesù kienet kollha kemm hi Salib; u l-istess ħelu Ġesù rrevela dan lil Santa Katerina ta' Bolonja."*

San Pawl tas-Salib

Ta' min jghid li fost il-kwadri għal qalbu li kienu jzejnu ċ-ċella ta' Ruma, flimkien ma' San Ġwann u San Pawl, San Pawl tas-Salib kellu kwadru zghir ta' Ġesù Bambin rieqed fuq Salib.

- *"Rieqed kien il-Bambin Mqaddes, iżda waqt li kien rieqed, kien qed jahseb fil-pieni kollha li kellu jsofri għall-imħabba tagħna tul ħajtu kollha u f'mewtu."*

San Alfons Maria de Liguori



'Gesù Bambino dormiente sulla croce'
- Cristofano Allori (1577-1621)



'Gesù Bambino dormiente sulla croce'
- Giovanni Antonio Felice Orelli (1706-1776)

PARROĊĊA TA' ĦAL SAFI KONVERŻJONI TA' SAN PAWL

Tel: 21 649 223



Messaġġ tal-Kappillan

RIGAL MIMLI ĦNIENA, GĦERF, U RISPETT

"Darba, meta kont għadni daqxejn ta' tfajla, kont ma' missieri fil-kju biex nidhlu naraw iċ-ċirklu. Wara hafna, kulma kien għad baqa' bejnieta u s-sinjura li kienet qed taqta' l-biljetti kienet familja waħda biss. Din il-familja impressjonatni għax kien hemm 8 itfal, kollha taht it-12-il sena. Ilbieshom ma kienx jiswa flus, imma kienu ndaf xummiema. Kienu tassew bil-għaql u stajt ninduna li qatt ma kienu marru ċ-ċirklu qabel. Kien jidher li din kellha tkun grajja importanti fil-ħajja tagħhom. Tal-biljetti staqsiet lill-missier kemm kellu bżonn u dan qalilha: "Tmienja zghar u żewġ adulti sabiex inkunu l-familja kollha." Is-sinjura qaltu l-prezz. Il-missier resaq 'il quddiem u staqsiha: "Kemm għedtli?" Reġgħet qaltu l-prezz u kien jidher li r-raġel ma kellux biżżejjed flus. Kif seta' jħares lejn uliedu u jghidilhom li ma kellux flus biżżejjed biex jidhlu jaraw iċ-ċirklu? Hekk kif ra x'kien qed jiġri, missieri dahhal idu fil-but, hareġ karta ta' \$20 u xehitha mal-art. Imbagħad baxxa, ġabarha, taptap fuq spallet ir-raġel u qallu: "Skuzi, sinjur, din waqgħetlek mill-but." Ir-raġel induna x'kien ġara. Ma kienx qed jittallab imma apprezza l-għajjnuna f'waqtha. Ħares fiss f'għajnejn missieri, hadlu b'idu, ha l-\$20 u b'xufftejh jirtogħdu qallu:

"Grazzi, grazzi mill-qalb, sinjur. Din tfisser hafna għaliya u għall-familja tiegħi." Jien u missieri mxejna lejn il-karozza u morna d-dar. Dakinhar ma mornieix iċ-ċirklu imma xorta ma naqasna xejn.

Ġest li jghinna nahsbu u nimitaw

Ma bsartx li l-istorja, aktarx grajja mill-ħajja ta' Audrey Hepburn, attriċi Brittanika rinomata, kienet se tintemm b'dan il-mod, għax hsibtha se tkompli li wara huma wkoll dahlu jaraw ix-show. Imma fil-fatt ċedew minn tagħhom biex gawda haddiehor. U dan il-ġest gheni nahseb ... F'dan iż-żmien ta' festi, xi haġa lil xi hadd nagħtu zgur. Donnu dejjem nagħtu miż-żejjed tagħna! Imma kieku kellna nagħtu xi haġa li nħossu n-nuqqas tagħha, tghid naslu li nagħtuha? *Aħna lesti ngħallmu lil uliedna anke b'dan il-mod: li xi drabi trid tibqa' nieqes int biex tghin lil haddiehor?* Filwaqt li ta' min nibqgħu nagħtu bil-qalb biex intejbu xi ftit il-ħajja ta' haddiehor, ejjew ngħinu fis-skiet u b'ħafna sensitività sabiex id-dinjità ta' min ikun qed jirċievi tibqa' mharsa, u nitolbu l-grazzja biex li nagħmlu, nagħmluh fil-moħbi halli l-Missier tas-sema jroddilna hu, Hu li tant hu ġeneruż magħna li saħansitra wasal li jagħtina lil Ibnu.

Il-Ġimgħa 4 ta' Diċembru

L-Ewwel Ġimgħa tax-xahar

Fis-6:30pm - Quddiesa
Fis-7:00pm - Adorazzjoni

Il-Hadd 6 ta' Diċembru

It-Tieni Hadd tal-Avvent

It-Tlieta 8 ta' Diċembru

Solennità tal-Immakolata Kuncizzjoni

Il-Hadd 13 ta' Diċembru

It-Tielet Hadd tal-Avvent

It-Tlieta 15 ta' Diċembru

Tibda n-Novena tal-Milied

Matul in-Novena, r-Rużarju jibda fis-6:00pm u wara jkollna hsieb tan-novena u l-Barka Sagramentali.
F'dawn il-jiem inqiegħdu xi qfief biex fihom niġbru affarijiet għal persuni fil-bżonn u istituti.

Is-Sibt 19 ta' Diċembru

Fil-5:00pm - Qrar bi preparazzjoni għall-Milied.

Il-Hadd 20 ta' Diċembru

Ir-Raba' Hadd tal-Avvent

Fid-9:00am - Il-Quddiesa tkun bit-tberik tal-Bambini.

Il-Hamis 24 ta' Diċembru

Lejliet il-Milied

Fil-5:00pm - Qrar
Fis-6:30pm - Quddiesa tal-Vgħili tal-Milied.
Fil-11:45pm - Purċissjoni bix-xbieha ta' **Ġesù Bambin** li titqiegħed fuq l-altar għall-qima tagħna u wara l-Priedka tal-Milied.

Il-Ġimgħa 25 ta' Diċembru

Solennità tat-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu

F'12:00am - Quddiesa Solenni tal-Lejl tal-Milied



Filgħodu l-quddies ikun:-
Fis-6:45am
Fid-9:00am
Fl-10:30am

Filgħaxija l-quddies tkun:- Fil-5:30pm

Il-Hadd 27 ta' Diċembru

Festa tas-Sagra Familja

Filgħodu l-quddies ikun:-
Fis-6:45am
Fid-9:00am
Fl-10:30am - Bil-Magħmudija

Filgħaxija l-quddies tkun:- Fil-5:30pm

Il-Hamis 31 ta' Diċembru

L-Ahħar tas-Sena

Fis-6:00pm - Rużarju
Fis-6:30pm - Quddiesa li fiha jitkanta l-innu ta' radd il-hajr lil Alla, it-*Te Deum*, fl-gheluq ta' dis-sena ċivili, 2020, u tintemm bil-Barka Sagramentali.
Il-Ġabra tkun għad-Dar tal-Providenza.



Twieldu mill-ġdid bil-Magħmudija
Elias Joseph Borg Spiteri
Benjamin Caruana

Nitolbu għalihom!



IL-BAMBIN BIS-SALIB

Hafna drabi fi żmien il-Milied niggustaw bis-shih xi pittura jew statwetta taċ-ċkejken Ġesù Bambin, magħmul mill-ġibs, mill-kartapesta jew mix-xemgħa, f'diversi pozzizzjonijiet: mimdud bħal donnu rieqed, jew bilqegħda fuq blata, jew saħansitra mqajjem fuq saqajh u bħal donnu qed ibierek. Imma ta' min jinnota li x-xbieha tal-Bambin ġieli narawha wkoll b'xi salib, imsiemer jew kuruna tax-xewk. U hawn min jirraguna u jgħid: *"Lanqas nifs ma naħmluh jieħu? ... Iva għadu jitwieled, diġa ser infakkruh fil-passjoni u l-mewt ħarxa tiegħu?"*

Imma qatt thajjartu tistaqsu ezatt dan l-għaliex?

Qatt thajjartu tiskopru kif dawn is-simboli tal-Passjoni irnexxilhom isibu posthom b'mod frekwenti maċ-ċkejken Bambin?



'Gesù Bambino dormiente sulla croce'
- Guido Reni (1575-1642)

Kien proprju lejn it-tmiem tas-seklu XV u tul is-seklu XVI li dahlet fis-seħħ produzzjoni li l-kritiċi tal-arti sejhulha *'pittura għas-sorijiet'*, xogholijiet artistici meqjusa bhala opri devozzjonali fejn juru viżjoni sentimentali sabiha li ttaffi s-sbuħija pjuttost goffa tar-realtà dominanti ta' dak iż-żmien, espressa primarjament bil-barokk. Hekk dan wassal biex diversi pitturi antiki jibdeu jitwarrbu jew biex il-ġisem tar-Redentur jibda jiġi mgħotti b'xi biċċa drapp, normalment ta' ċertu lussu.

Barraminnekk bdew jidhru xbiehat, sew fil-pittura u sew fl-iskultura, tal-hekk imsejha l-*'Bambini tal-Passjoni'*: tfajjel ta' xi sena jew ftit aktar, li juri xi simbolu tal-Passjoni bħall-kuruna tax-xewk, l-imsiemer, jew is-salib, u li mhux l-ewwel darba li jidher hosbien jew jirrifletti espressjoni pjuttost mdejqa, bil-harsa tiegħu merfugħa 'il fuq lejn is-sema, bħal donnu qed jesprimi supplika. Jeżistu wkoll diversi *'Bambini tal-Passjoni rieqda'* li juru lit-tfajjel Ġesù rieqed, ta' spiss fuq is-salib, jew fuq ras ta' mewt, flimkien ma' affarijiet ohra tal-passjoni. Eżempji mill-isbaħ ta' *'Gesù Bambino dormiente sulla croce'* huma l-pitturi ta' Guido Reni (1575-1642), Cristofano Allori (1577-1621) u Giovanni Antonio Felice Orelli (1706-1776).

... ikompli pagna 4